

### 1. 面接官の印象

《外国人面接委員》

60代半ばの男性。アメリカ英語のような発音でした。とても穏やかで優しい方でした。

《通訳案内士》

60代半ばの女性。学校の先生のような、温かく安心感のある方でした。

### 2. 2分間プレゼンテーションについて

《出題されたトピック》

- 秋田竿灯祭り
- 借景
- 赤飯

《選択したトピック》

『秋田竿灯祭り』

《発表した内容》

秋田県の場所、東京からの交通手段、所要時間。

祭りの目的、内容（灯籠が沢山ついた竿を掲げる、手のひら、肩、腰などで）

コロナ禍でのここ数年の祭りの開催状況について

《質疑応答について》 NS：外国人面接委員（Native speaker） I：受験生

NS	このお祭りは東北地方のものということですが、他にも東北地方でお祭りはあるのでしょうか？
I	はい、東北には3大祭りがあり、竿灯祭りもその一つです。後の2つは、青森のねぶた祭りと、宮城県の七夕祭りです。

### 3. 通訳試験について

《出題された日本文》

鹿児島にある桜島は活火山です。時折噴火し、火山灰が降ることもあります。地元では、火山灰を収集するための袋が配られます。天気予報では、火山灰が降る可能性についても伝えられます。

《自分の解答した内容》

少し時間が経ってしまったので、日本文を正確に全て思い出せませんが、内容については全てメモをとり、内容を網羅して、通訳できていたと思います。

#### 4. ロールプレイについて

##### 《場面設定》

高齢のアメリカ人夫婦が鹿児島に来ています。  
彼らは火山をみることを楽しみにしています。  
明日は桜島観光を予定していましたが、雨の予報です。  
この後、阿蘇、別府地獄めぐりも訪問する予定です。

《ロールプレイ》      NS：外国人面接委員（Native speaker）      I：受験生

I	火山を見られることを楽しみにしていらっしゃいましたよね？
NS	はい、とても楽しみにしていました。
I	明日は雨なのですが、桜島観光どうされますか？
NS	雨では見る事ができないのですか？火山には近寄れないのですか？
I	雨でも見ることは可能ですが、火山には近寄れない可能性もあります。 もしもよろしければ、次の観光地、阿蘇で火山を楽しむというのはいかがでしょうか？阿蘇も活火山で、草原や山々が広がっている素晴らしい観光地です。
NS	はい、では火山観光は阿蘇をお願いします。

#### 5. 試験を終えての感想

試験が始まる前、廊下に座って待っていました。少し開始時間より早めでしたが、日本人試験官がどうぞと優しく中へ招き入れてくださいました。

プレゼンテーションについては、3つの課題を見た時に、まずは複雑そうな借景はパスし、赤飯もかえって一般的過ぎて、話題が膨らまず、難しいかもと省き、地理は比較的得意なのと、たまたま数日前に NHK world news で竿灯祭りの話題を目にしていたので、これはご縁だと感じ、竿灯祭りを選びました。

プレゼンテーション、通訳問題はそれなりに手ごたえがある感じでした。  
ただ、ロールプレイになった時に、鹿児島の桜島の観光について、知識がなかったので、雨天では火山に近づけるのか、その辺りがよく分からず、曖昧な回答となってしまいました。面接官の方々の反応がイマイチなのを感じたので、次の観光地、熊本、大分でも火山観光を楽しめます、と伝えたところ、そちらに話を持っていきかけた、よかった～という感じの反応が（笑）TGの方からは、よかった～と言われてしまいました。

そんな感じで、和やかに進みはしましたが、とてつもなく緊張しました。最初に名前、住所、生年月日を尋ねられましたが、生年月日の月を間違えて、不覚にも笑いをとってしまいました。それで笑いから始まった、和やかな時間ではありました。